

李朝實錄

第三十九冊

肅宗實錄 第一

學習院東洋文化研究所刊

李朝実録第三十九冊奥付

昭和三十九年九月二十五日

東京都港区芝南佐久間町一ノ五三

笠井出版印刷社印刷

東京都豊島区目白町一〇五七

学習院東洋文化研究所刊行

編纂刊行責任者 末松保和

蘇子如書
PDG

肅宗實錄(第一) 目錄

卷一

甲寅即位年

(西曆二六七四)

八月(壬辰朔)

一

九月壬戌朔

二

十月辛卯朔

五

十一月庚申朔

二

十二月庚寅朔

七

補闕正誤卷一

四

卷二

乙卯元年

(一六七五)

正月庚申朔

五

二月己丑朔

七

補闕正誤卷二

四

卷三

乙卯元年

三月己未朔

四

四月己丑朔

五

五月己未朔

六

補闕正誤卷三

六

卷四

乙卯元年

閏五月戊子朔

七

六月戊午朔

八

卷五

丙辰二年

(一六七六)

七月丁亥朔	七
八月丙辰朔	八
九月丙戌朔	九
十月乙卯朔	九
十一月乙酉朔	一〇
十二月甲寅朔	一〇
正月甲申朔	一三
二月癸丑朔	一六
三月癸未朔	一九
四月癸丑朔	二三
五月壬午朔	二四
六月壬子朔	二四
七月辛巳朔	二七
八月辛亥朔	二九
九月庚辰朔	三三
十月庚戌朔	三三
十一月己卯朔	三五
十二月己酉朔	三六

補闕正誤卷五

卷六

丁巳三年

(一六七七)

正月戊寅朔

三

二月戊申朔

四

三月丁丑朔

一

四月丁未朔

四

五月丙子朔

五

六月丙午朔

六

七月丙子朔

一

八月乙巳朔

二

九月乙亥朔

三

十月乙巳朔

四

十一月甲戌朔

六

十二月癸卯朔

七

補闕正誤卷六

卷七

戊午四年

(一六七八)

正月癸酉朔

一

二月壬寅朔

二

三月壬申朔

七

閏三月辛丑朔

八

補闕正誤卷七

卷八

己未五年

(一六七九)

四月庚午朔	一五
五月庚子朔	一六
六月庚午朔	一七
七月己亥朔	一八
八月己巳朔	一九
九月己亥朔	二〇
十月戊辰朔	二一
十一月戊戌朔	二二
十二月丁卯朔	二三
正月丁酉朔	二四
二月丙寅朔	二五
三月丙申朔	二六
四月乙丑朔	二七
五月甲午朔	二八
六月甲子朔	二九
七月癸巳朔	三〇
八月癸亥朔	三一

補闕正誤卷八

卷九

庚申六年

(一六八〇)

正月辛卯朔

..... 二七

二月辛酉朔

..... 二八

三月庚寅朔

..... 二九

四月庚申朔

..... 三〇

五月己丑朔

..... 三一

六月戊午朔

..... 三二

七月戊子朔

..... 三三

補闕正誤卷九

卷十

庚申六年

八月丁巳朔

..... 三四

閏八月丁亥朔

..... 三五

九月丙辰朔

..... 三六

十月丙戌朔

..... 三七

十一月丙辰朔

..... 三八

十二月丙戌朔.....三〇〇

補闕正誤卷十.....三〇一

卷十一 辛酉七年 (二六八一) 正月乙卯朔.....三〇五

二月乙酉朔.....三一

三月甲寅朔.....三六

四月甲申朔.....三九

五月癸丑朔.....三三

六月壬午朔.....三一

補闕正誤卷十一.....三七

卷十二 辛酉七年 七月壬子朔.....三九

八月辛巳朔.....四一

九月庚戌朔.....四五

十月庚辰朔.....五一

十一月庚戌朔.....五七

十二月庚辰朔.....五四

補闕正誤卷十二.....五七

卷十三上 壬戌八年 (二六八二) 正月己酉朔.....五三

二月己卯朔.....三八

補闕正誤卷十三上	三月己酉朔	三八〇
	四月戊寅朔	三八二
	五月戊申朔	三八五
	六月丁丑朔	三八八
	七月丙午朔	三九〇
	八月丙子朔	三九二

卷十三下 壬戌八年

九月乙巳朔	三九七
十月甲戌朔	三九五
十一月甲辰朔	四〇四
十二月甲戌朔	四二二

補闕正誤卷十三下

卷十四上 癸亥九年

(一六八三)

補闕正誤卷十四上	正月癸卯朔	四二五
	二月癸酉朔	四二六
	三月癸卯朔	四二三
	四月癸酉朔	四一八
	五月壬寅朔	四一四

卷十四下 癸亥九年

六月壬申朔.....四四

閏六月辛丑朔.....四六

七月庚午朔.....四七

八月庚子朔.....四八

九月己巳朔.....四九

十月戊戌朔.....五〇

十一月戊辰朔.....五一

十二月戊戌朔.....五二

補闕正誤卷十四下.....四三

卷十五上 甲子十年 (一六八四) 正月丁卯朔.....四四

二月丁酉朔.....四五

三月丁卯朔.....四六

四月丙申朔.....四七

五月丙寅朔.....四八

六月乙未朔.....四九

七月乙丑朔.....五〇

補闕正誤卷十五上.....五一

卷十五下 甲子十年 八月甲午朔.....五二

卷十七 丙寅十二年 (一六八六) 正月丙辰朔 五三

二月乙酉朔 五四

三月乙卯朔 五七

四月乙酉朔 五九

閏四月甲寅朔 六一

五月甲申朔 六四

六月癸丑朔 六六

七月癸未朔 六七

八月癸丑朔 六九

九月壬午朔 七一

十月壬子朔 七五

十一月辛巳朔 七六

十二月辛亥朔 七八

補闕正誤卷十七 七五

卷十八 丁卯十三年 (一六八七) 正月庚辰朔 七七

二月己酉朔 七八

三月己卯朔 八二

四月戊申朔 八五

十月庚子朔.....六〇

十一月庚午朔.....五二

十二月庚子朔.....五五

補闕正誤卷十九.....六五

卷二十一 己巳十五年 (一六八九) 正月己巳朔.....六六

二月己亥朔.....六一

三月戊辰朔.....六七

閏三月戊戌朔.....七一

四月丁卯朔.....七九

補闕正誤卷二十.....八〇

卷二十一 己巳十五年 五月丙申朔.....八三

六月丙寅朔.....八七

七月乙未朔.....九〇

八月甲子朔.....九五

九月甲午朔.....九六

十月甲子朔.....九九

十一月甲午朔.....七三

十二月癸亥朔.....七五

補闕正誤卷二十一.....七六

卷二十二 庚午十六年 (一六九〇) 正月癸巳朔.....七九

二月癸亥朔.....七三

三月壬辰朔.....七五

四月壬戌朔.....七六

五月辛卯朔.....七九

六月庚申朔.....七〇

七月庚寅朔.....七三

八月己未朔.....七三

九月戊子朔.....七五

十月戊午朔.....七七

十一月戊子朔.....七九

十二月丁巳朔.....七〇

補闕正誤卷二十二.....七四

肅宗顯義光倫歷聖英烈章文憲武敬明元孝大王實錄卷之一
肅宗大王十五年庚申甲寅八月己酉十八 肅宗大王疾大漸領議政薛

科左謀政金帛禮右講讀縣知事承宣使官隨入時內奏物上異遣○庚子大喪出於大赦國祚三年內仁宣王問來草用白晝物用素遣○庚子書言寺禮文床卓用素無可據而初奏用白晝五種俄國恤初奏用素銀至庶禁無用而觀況此大行之喪在仁宣王后三年內庶禁前常用素銀中官教曰庶禁前禁常用素銀而大行臨御時因有僚從詣已復常服至內府拈拈常服以常服禁之意不可不告知于外耳○以舊例議政許驛自院相積請與左右相共為院相同議世子從之○中宣王教曰壬子選廢時措備衣制諸器具又仁宣王后國恤時衣衛之費甚鉅大行大王每以儉德為美矣初喪所用衣衛諸具當自內備用今該書勿為進辦○禮曹言五禮儀製具餘宜用注云御諸具也先正臣金集以為幅巾加蓋龍袍上則用禮像已丑己亥國恤時皆用翼善冠今亦依此分己亥行之例用於襲時蓋冠三后山陵朝夕上食宣茶禮並姑停止輟致依己亥己行之例用於襲時蓋冠禮像己丑己亥例舉行並可之○襲時三公禮曹判書本古史官八侍○以金

蕭家大王寶錄卷之

—

壽恒爲攝護使張善藏李綱相吳始壽爲瑯琊都監堂上問裨重問照洪處士
爲國葬鄉監堂上李正英問昌重李元槐爲山使鄉監堂上李正英爲鄉監堂
爲官福昌鄉監爲祥言上永承言官瀛昌官況爲守懷官福善官爲代實官
○辛亥歲次初以素色議定矣承言金錫昌言國家禮儀有異舊有衾不可
別率以表非常日之意院相又言張引時床革常用言官初執至張引不可
同宜施用言色三司以爲不合於禮更議院相乃請置寢衾枕用素其餘用古
從之○禮曹以嗣位節目入達 王世子今日天崩國極之中又聞此言其
內如焚不能自定此節目還下○小敏時禮曹判書張善藏先入小敏謂其言
簡復大臣以上人參知製時○王世子今日小敏具中書外圍柱上坐
革決機籌不可陳設還爲出驗院相請當該內閣官拿准本手提調及瑯琊鄉監
監堂鄉准考從之○王世子又還下嗣位節目曰哀痛國極之中速議
此言心膺痛裂間知所以爲之矣院相與承言等述曰繼序之君必於戚服口
嗣位自古帝王不易之常典誠以天位不可暫離也決不宜從循間極之
違應行之禮答曰嗣位之舉在於成服之日人心情理重恩爲之決不可行
禮官更爲議定院相以嗣位節目還入之意復述答曰禮雖有重情不可廢

等何以不思抑同極之情理從以勉抑之哉彼睹此舉乎宜違前令今體官更
 相三司無違諸並從有司之請以副誓下之望蓋曰抑之下同開東懷慎府入
 來云雖同極中應懷良多官官違去存同兩善安違違曰臣往諭于領府事求
 時烈則以爲廟預各違病且無死不知飲對失院相違曰領府事求時烈既已
 上承原任大臣中有德望之人則同高院相有前例今亦依此爲之何如答曰
 依高之院相違下之意史官往諭于領府事求時烈對以責其下重待舉
 近所考已一月矣仙籙未冷何忍違以無辜自處出入於家室之下乎禮會
 違曰宗廟各陵卒哭前雖慕祭享而朔望受香則請休例舉行從之○三公率
 百官陳請嗣位 王世子答曰卿等之請雖難決不可忍情而爲之卿等何以
 不鼓乎○葬玉而行大缺如儀○大臣率百官請平定大位以慰朝野之望答曰
 決不可也抑于從之勿煩大臣又曰傳釐于 大王 世子 中宮殿曰成服曰
 嗣位帝王通行之典也我朝 列聖亦莫不然而 王世子不忍同極之情高曰
 無他從之意自內勸諭何如答曰當以不可不從之意開諭矣○三司又再請
 遂從有司之請答曰勿煩大臣率百官又違答曰不欲忍情而從之上奉 歲

月三十一日

11

教俯循情愴悼抑廟天嗣極之懷以副公卿之請不忍如劉之痛哭○禮曹掌印取考將錄由以儲君嗣位之意清言告于社稷永賴宗廟今亦依例以爲二十日庚申由教思殿一體奉行之意敕遣又達曰梓宮累次加祭之違今入於初次加祭告由之文今代奠官因朝其眞告何如答曰依違○甲寅王世子卽位於仁政門事 王妃爲王太妃以 嬪金氏爲王太妃頃敕大赦其教諭支田王若曰皇天降詔我家老嫗大赦小子新朕歌令敕俯循情愴悼抑廟子孫億萬斯年恭惟 大行大王哀哀繼祖善述孝友因心而風化孝澤清明在躬而嘯於遐邇晚教大怒一以至誠孝應如響振民窮瘁庶幾結感庶幾庶民未集之無不建吾東可大之素孝忠嗣極痛痛幾結於鏡蓋孝齡有徵今應播於九丘遠播旬浹而樂聞奏致代某誠泣而神不降監抱巨創於懷天叩其萬遽事嚴劫之無日勢未何依伏語大妃之違奉母也及慈之可抑抑於宗廟社稷之丕責實任後人而父兄百官之同辭雖遠望仰體 慈意之違實爲王太妃以嬪金氏爲王太妃對舞儀而悲祝主重器而休惕踐位行禮墓廟實

於美牆遺大技銀價實於湖公續 列聖之洪儲若何以遠續天休臨
王之受民若何以撫綏邦域惟恐或難於堂構焉少時於風宵肆大號之播
條得者品而進整自本月二十三日時爽以前雖紀死罪以下咸宥除之在官
者各加一資貧窮者代加於戲國功卒事願不替於始終跡跡焉其並宥於
自肅政步出者且其內侍二人夫讓左右諸重政殿處而兩殿行四拜
升階入殿內者恭前受爵復位又四拜入東廡肅政少頃 王世子由宣政
門步出從從美門行出肅政門至仁政門承旨史官隨行 王世子由宣政
座前不遑上跪哭不已承旨禮曹判書相繼勸進三公與都承旨進扶 王世
子而交口極陳 王世子涕泣者既是在庭者百僚莫不哀其不親失聲
王世子升御座百官四拜山呼如儀禮畢 嗣王由仁政門升仁政殿入仁和
門還慶次跪哭不絕聲聞于外○政院以舊制請院罷出答曰仍為入仁和
館儒李等上疏曰領府事東時烈以宿德儒宗昇秩奔哭迭伏城外而兩殿
華安將欲退歸賢者進退雖不可苟亦係人主誠禮之如何乞直誠禮使之晚
輔初政是日朝以有職大臣在外成服之未安今史官輪轉殿入來時烈以開

肅宗 卷1 即位年8~9月

三

計差違成服日數未滿且不忍違同諸臣入祭哭班為對而不入故審等既如
此 上答以知道 兩司論內賢不能竭誠保護之罪請拿鞠定罪從之配李
東譽等四人○府院前啓前領議政金壽興申道復之命前掌令李光迪前
持平柳之發門外熟送之命前大司諫南二生絕倫達寬之令選收事並侍之
○教院相繼已亥例輪回入直○禮曹啓言自前國恤三年內三日陳賢達
箋不為舉行而各殿誼日百官只進表裏今宜依此舉行允之○乙卯領議政
許積等議上 大行大王雖說曰純文肅武敬仁彰孝大王 王世子由宣政
門步出從從美門行出肅政門至仁政門承旨史官隨行 王世子由宣政
座前不遑上跪哭不已承旨禮曹判書相繼勸進三公與都承旨進扶 王世
子而交口極陳 王世子涕泣者既是在庭者百僚莫不哀其不親失聲
王世子升御座百官四拜山呼如儀禮畢 嗣王由仁政門升仁政殿入仁和
門還慶次跪哭不絕聲聞于外○政院以舊制請院罷出答曰仍為入仁和
館儒李等上疏曰領府事東時烈以宿德儒宗昇秩奔哭迭伏城外而兩殿
華安將欲退歸賢者進退雖不可苟亦係人主誠禮之如何乞直誠禮使之晚
輔初政是日朝以有職大臣在外成服之未安今史官輪轉殿入來時烈以開

肅宗 卷1 即位年8~9月

四

年知無所知即今時情者惟卿等直輔之力耳○下教曰拜官會
哭非但老病率臣有致傷之患各司廉坐亦甚可慮今後則勿令會哭院相陪
日舊例不可令廉只令二品以上六曹兩司長官入祭似當從之○長端等
兩電大如鳥卵開城府暴風大雷電兩電交下是歲歲向失給山郡尤甚○戊
午教發八道傳單以下六百五十人自貢一月禮赴後于山陵○禮曹啓曰今
此服制前領三品以下以白衣白帶白笠成服於開門外而復職之後依已亥
例以白帽白圍領繫帶行衣何如答曰依○已未雷電○時兩司官有為
命公除後開政而多官不可久曉變道口傳差出以李珣相為大司諫李憲為
司諫金萬重為教納李宇為正言閔重為大司憲李夏錫為執義趙爾炳
為掌令趙若尹趾完為持平○提議使館請取來各衙門各營米布銀子以
為軍軍赴役之地允之○庚申雷○辛酉 大玉妃薨 王太妃薨以節書下
教于無房論以垂勸 大政從權之惠藥房都提調許積請對左議政金壽恒
右議政鄭知和亦入神積等反復力請 上痛哭曰予從進食卿等何為出此
言遂又啟請從權答曰予以仲年哀統華辦同極之餘因卿等之請對達聞應
外不忍聞之說五內如裂只自嗚咽添子所無之疾卿等更勿為如此無益之
言○政院啓請從權答曰已輪於藥房之批矣○九月朔壬戌 上親行朔奠
于墳殿○大臣率二品以上會于廣德宮請從權至三啓藥房又啓兩司司
辭稱孫弘文館率制並不免○下教曰嗣位後陳賢實勿賜 兩慈殿外勿
為對連○院相答曰辛壬前探試射一皆停廢而訓錄別物賜則三年一達者
矣雖不得依常例為之而地禁不開使使之錄習衛營軍及捕抄軍一體為之
何如傳曰休○癸亥大臣率百官廷請從權答曰身無疾是食無所成諸卿之
請又出於此茲欲續地以入而無聞也 兩司伏聞弘文館陳賢實勿賜 兩慈
大王大妃薨以節書下教于藥房曰僅得勸諭今饒允從矣百官聞命欣幸
而出○領府事東時烈在水原上疏辭撰誌之命答曰孤以仲年後罹于天遭
此同痾之痛自自恤矣今觀卿等子善慎厥躬念 先朝之養遇從連上未製
建○乙丑夜京城內外猝然驚動或云胡未歲云倭來家新掃而而立士女至
有挾抱而出者至翌朝始定定 王世子由宣政門步出從從美門行出肅政
門至仁政門承旨史官隨行 王世子由宣政座前不遑上跪哭不已承旨禮
曹判書相繼勸進三公與都承旨進扶 王世子而交口極陳 王世子涕泣者
既是在庭者百僚莫不哀其不親失聲 王世子升御座百官四拜山呼如儀
禮畢 嗣王由仁政門升仁政殿入仁和門還慶次跪哭不絕聲聞于外○政
院以舊制請院罷出答曰仍為入仁和館儒李等上疏曰領府事東時烈以宿
德儒宗昇秩奔哭迭伏城外而兩殿華安將欲退歸賢者進退雖不可苟亦係
人主誠禮之如何乞直誠禮使之晚輔初政是日朝以有職大臣在外成服之
未安今史官輪轉殿入來時烈以開